

Înainte de a utiliza aparatul, citiți întotdeauna dosarul cu instrucțiunile de siguranță.

Acest aparat nu trebuie utilizat de copii. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor.

1. DESCRIERE

1.1 Descrierea aparatului

(pag. 3 - A)

- A1. Capac recipient boabe
- A2. Recipient pentru boabe
- A3. Raft de așezat cești
- A4. Buton abur
- A5. Duză apă caldă
- A6. Tub de evacuare a aburului
- A7. Buton de selectare a accesoriului pentru cappuccino
- A8. Accesoriu cappuccino
- A9. Duză accesoriu pentru cappuccino
- A10. Grătar pentru așezat cești pentru espresso
- A11. Grătar pentru așezat pahare sau căni
- A12. Grătar tavă
- A13. Tavă de picurare
- A14. Indicator nivel apă pentru tava de picurare
- A15. Capac rezervor apă
- A16. Mâner extracție rezervor de apă
- A17. Rezervor de apă
- A18. Locaș filtru de dedurizare a apei de filtrare
- A19. Locaș conector cablu de alimentare
- A20. Întrerupător principal (ON/OFF)
- A21. Cameră încălzitor
- A22. Leșire râșniță de cafea (Tamper station)
- A23. Manetă de presare

1.2 Descrierea panoului de comandă

(pag. 3 - B)

- B1. Tastă ON/Standby
- B2. Mâner pentru reglarea cantității de cafea măcinată
- B3. Tasta "X2": pentru a folosi filtrul Easy Clean pentru 2 cafele
- B4. Tastă pentru clătire
- B5. Tasta "OK": pentru a distribui băutura/pentru a confirma
- B6. Tastă distribuție apă caldă
- B7. Tasta "My": pentru personalizarea lungimii băuturilor
- B8. Mâner pentru selectare funcții:
 - Espresso
 - American / Long Black (în funcție de modele)
 - Cafea
 - Decalcifiere
- B9. Indicator solicitare decalcifiere
- B10. Indicator luminos abur

B11. Indicator de depășire a temperaturii

B12. Indicator luminos de economisire a energiei

B13. Indicator alarmă generică

B14. Indicator recipient boabe gol/lipsă recipient pentru boabe

B15. Indicator lipsă apă

B16. Indicator de presare

B17. Manometru

1.3 Descrierea accesoriilor

(pag. 2 - C)

C1. Manetă cupă suport de filtru

C2. Filtru Easy Clean 1 cafea

C3. Filtru Easy Clean 2 cafele

C4. Bandă reactivă pentru testarea durtății apei „Total Hardness Test”

C5. Decalcifiant

C6. Filtru de dedurizare a apei (*dacă este prevăzut)

C7. Cablu de alimentare

C8. Perie

C9. Ibric lapte

2. PREGĂTIREA APARATULUI

Spălați toate accesoriile cu apă caldă și detergent pentru vase, apoi procedați după cum urmează:

1. Introduceți recipientul pentru boabe (A2) în râșniță (fig. 1);
2. Introduceți tava de colectare picături (A13) împreună cu grătarul pentru cești (A11) și grătarul pentru tavă (A12) (fig. 2);
3. Scoateți rezervorul pentru apă (A17) (fig. 3) și umpleți-l cu apă proaspătă și curată, având grijă să nu depășiți semnul MAX (fig. 4).
4. Apoi reintroduceți rezervorul.

Atenție: Nu utilizați niciodată aparatul fără apă în rezervor sau fără rezervor.

3. PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE A APARATULUI

1. Introduceți conectorul cablului de alimentare (C7) în locul special amenajat (A19) pe spatele aparatului (fig. 5); apoi introduceți ștecărul în priză. Asigurați-vă că întrerupătorul general, (A20) care se află în partea posterioară a aparatului, a fost apăsat în poziția I (fig. 6);
2. Indicatorul  corespunzător tastei (B6) se aprinde și indicatorul  (B15) clipește pentru a indica necesitatea continuării alimentării cu apă pentru umplerea circuitului (fig. 7);
3. Așezați sub difuzorul de apă caldă (A5) și sub accesoriul pentru cappuccino (A8) un recipient cu o capacitate minimă de 100 ml (fig. 8);
4. Apăsăți butonul (B6) corespunzător indicatorului  (fig. 9): distribuirea pornește și se oprește automat. Goliți recipientul.

Înainte de a începe să utilizați aparatul, este necesar să clătiți circuitele interne ale aparatului. Procedați în felul următor:

5. Cuplați maneta cupă suport de filtru (C1) la aparat: pentru o cuplare corectă, aliniați mânerul manetei cupă suport de filtru la simbolul "INSERT" (fig. 10) și rotiți mânerul spre dreapta, până când va fi aliniat la poziția "CLOSE";
6. Așezați un recipient sub cupa filtrului și sub accesoriul pentru cappuccino (A8) (fig. 11);
7. Apăsăți tasta (B4) corespunzătoare indicatorului  : începe distribuirea (fig. 12);
8. După distribuire, rotiți butonul pentru abur (A4) (fig. 13) și distribuiți aburul pentru 10 secunde, astfel încât să se clătească circuitul de abur;
9. Repetați pașii 7 și 8 până când se distribuie cel puțin 1 litru de apă (aproximativ jumătate din rezervor);
10. Scoateți rezervorul pentru apă (A17) (fig. 3), clătiți-l și umpleți-l cu apă proaspătă și curată, având grijă să nu depășiți semnul MAX (fig. 4).

Apoi, aparatul este gata de utilizare.

Rețineți: limpezirea circuitelor interne este recomandată și în cazul neutilizării îndelungate a aparatului.

4. ACTIVAREA FILTRULUI DE DEDURIZARE A APEI

Unele modele sunt prevăzute din dotare cu filtru de dedurizare a apei (C6): dacă modelul dumneavoastră nu este prevăzut cu acest filtru, vă recomandăm să-l achiziționați de la centrele de asistență autorizate De'Longhi.

Pentru o utilizare corectă a filtrului, respectați instrucțiunile de mai jos.

1. Scoateți filtrul din ambalaj;
2. Deplasați indicatorul datelor (fig. 14) până când vizualizați următoarele 2 luni de utilizare;

Rețineți: filtrul are o durată de două luni dacă aparatul este utilizat normal. Dacă, în schimb, aparatul rămâne neutilizat cu filtrul montat, acesta are o durată de maxim 3 săptămâni.

3. Pentru a activa filtrul, lăsați să curgă apă de la robinet prin orificiul filtrului (fig. 15), până când apa începe să iasă prin deschizăturile laterale timp de cel puțin un minut;
4. Scoateți rezervorul (A17) (dacă este necesar, umpleți-l cu apă);
5. Introduceți filtrul în rezervorul de apă și țineți-l scufundat timp de aproximativ zece secunde, înclinându-l și apăsându-l ușor pentru a permite ieșirea bulelor de aer (fig. 16);
6. Introduceți filtrul în locul special (A18) (fig. 17) și împingeți-l până la capăt, după care închideți rezervorul și reintroduceți rezervorul în aparat;

În acest moment, filtrul este activat, iar aparatul poate fi utilizat.

5. SETĂRILE MENIULUI

Rețineți: Odată ce ați intrat în meniu, puteți regla toate funcțiile de meniu astfel cum este descris în paragrafele următoare.

5.1 Temperatura cafelei

Dacă doriți să modificați temperatura apei cu care se prepară cafeaua, procedați după cum urmează:

1. Țineți apăsat simultan tastele $\times 2$ (B3) și  (B7) timp de cel puțin 3 secunde: se accesează meniul: indicatoarele luminoase alternează  (B15) și  (B16);
2. Rotiți mânerul de funcții (B8) în poziția  ESPRESSO: indicatorul  (B11) rămâne aprins;
3. Apăsăți tasta corespunzătoare selecției dorite, după cum se arată în tabelul următor:

Tastă	Temperatură
$\times 2$	Normală
	Ridicată

4. Pentru a ieși din meniu, apăsați tasta  (B1). (După aproximativ 1 minut de neutilizare, aparatul iese automat din meniul setări și este gata din nou de utilizare).

5.2 Duritate apă

Indicatorul  (B9) "DECALCIFIERE" se aprinde după o anumită perioadă de funcționare prestabilită, care depinde de duritatea apei. Este posibilă programarea aparatului în funcție de duritatea reală a apei folosită în diferite regiuni, efectuând astfel, mai rar, operațiunea de decalcifiere.

Procedați în felul următor:

1. Scoateți din ambalaj banda reactivă furnizată "TOTAL HARDNESS TEST" (C4).
2. Introduceți complet banda într-un pahar cu apă, timp de aproximativ o secundă.
3. Scoateți banda din apă și scuturați-o ușor. După aproximativ un minut se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrățele de culoare roșie, în funcție de duritatea apei, fiecare pătrățel corespunzând la 1 nivel.
4. Țineți apăsat simultan tastele $\times 2$ (B3) și  (B7) timp de cel puțin 3 secunde: se accesează meniul: indicatoarele luminoase alternează  (B15) și  (B16);
5. Rotiți mânerul de selectare a funcțiilor (B8) în poziția  „AMERICANO”: indicatorul  (B9) rămâne aprins;
6. Apăsăți tasta corespunzătoare selecției dorite, după cum se arată în tabelul următor:

Rezultat test Total Hardness	Tastă	Nivel
	$\times 2$	1 apă dulce
		2 apă medie

		3 apă dură sau foarte dură
--	--	--

7. Pentru a ieși din meniu, apăsați tasta (B1). (După aproximativ 1 minut de neutilizare, aparatul iese automat din meniul setări și este gata din nou de utilizare).

5.3 Stingere automată

Funcția de oprire automată poate fi setată astfel încât aparatul să se oprească după 15 minute sau după 1 oră și jumătate sau 3 ore de neutilizare. Procedați în felul următor:

- Țineți apăsat simultan tastele $\times 2$ (B3) și (B7) timp de cel puțin 3 secunde: se accesează meniul: indicatoarele luminoase alternează (B15) și (B16);
- Rotiți butonul de funcții (B8) în poziția COFFEE: Indicatorul (B13) rămâne aprins;
- Apăsați tasta corespunzătoare selecției dorite, după cum se arată în tabelul următor:

Tastă	Timp
$\times 2$	15 minute
	1,5 ore
	3 ore

4. Pentru a ieși din meniu, apăsați tasta (B1). (După aproximativ 1 minut de neutilizare, aparatul iese automat din meniul setări și este gata din nou de utilizare).

5.4 Valori din fabrică

Aparatul poate fi readus la setările din fabrică. Procedați în felul următor:

- Țineți apăsat simultan tastele $\times 2$ (B3) și (B7) timp de cel puțin 3 secunde: se accesează meniul;
- Țineți apăsată tasta pentru câteva secunde, până când indicatorul corespunzător începe să clipească;
- Pentru a ieși din meniu, apăsați tasta (B1). (După aproximativ 1 minut de neutilizare, aparatul iese automat din meniul setări și este gata de utilizare).

5.5 Consum redus de energie

Prin intermediul acestei funcții este posibilă activarea sau dezactivarea modului consum redus de energie. Când această funcție este activă, se asigură un consum mai mic de energie, în conformitate cu normativele europene.

Procedați în felul următor:

- Țineți apăsat simultan tastele $\times 2$ (B3) și (B7) timp de cel puțin 3 secunde: se accesează meniul;
- Apăsați tasta (B6): indicatorul (B12) se aprinde;

- Pentru a ieși din meniu, apăsați tasta (B1). (După aproximativ 1 minut de neutilizare, aparatul iese automat din meniul setări și este gata de utilizare).

Rețineți:

- Când economia energetică este activă, alimentarea poate dura câteva secunde.
- Când economisirea energiei este dezactivată, distribuirea de abur este imediată.

6. PREPARAREA CAFELEI

6.1 Pregătirea rășniței

- Introduceți recipientul pentru boabe, (A2) aliniind seri-grafele, și strângeți recipientul pentru boabe, rotindu-l în sensul acelor de ceasornic (fig. 1) până când este aliniat cu poziția "3" (setare din fabrică);
- Scoateți capacul recipientului pentru boabe (A1);
- Turnați cantitatea dorită de boabe de cafea în recipient (figura 18);
- Reînchideți capacul, apăsând bine.
- Asigurați-vă că mânerul (B2) este în poziție (setări din fabrică).

Atenție: Nu scoateți recipientul pentru boabe dacă sunt boabe în interior.

6.2 Băuturi de cafea

ESPRESSO

Băutură de origine italiană, o cafea scurtă cu o aromă intensă.

Cafea	Pre-infuzie	Cantitate	Filtru	$\times 2$
		1 ceașcă 35 ml		
		2 cești 70 ml		

Asigurați-vă că întreaga cantitate de cafea din filtru este corectă (vezi paragraful „6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru”).

CAFEA

Băutură de origine europeană, o cafea lungă cu o aromă delicată.

Cafea	Pre-infuzie	Cantitate	Filtru	$\times 2$

Coffee 	X	1 ceașcă 70 ml	C2 	X
		2 cești 140 ml	C3 	✓

Asigurați-vă că întreaga cantitate de cafea din filtru este corectă (vezi paragraful „6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru”).

• AMERICANO

Băutură de origine americană, o cafea lungă. Presupune distribuirea de espresso și apoi apă caldă direct în ceașcă. Se poate prepara 1 ceașcă pe rând.

Cafea	Pre-infuzie	Cantitate	Filtru	x2
Americano 	✓	1 ceașcă 120 ml	C2 	X
		RECOMANDAT:		
		1 ceașcă 240 ml	C3 	✓

Asigurați-vă că întreaga cantitate de cafea din filtru este corectă (vezi paragraful „6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru”).

6.3 Selectare bautură

1. Rotiți mânerul pentru selectarea funcțiilor (B8) până la selectarea cafelei dorite (vezi paragraful „6.2 Băuturi de cafea”).
2. Dacă se utilizează filtrul pentru 2 cafele (C3), apăsați tasta (B3).

6.4 Selectați gradul de măcinare

Măcinarea afectează viteza fluxului de distribuire și, prin urmare, calitatea extractului.

La prima utilizare, se recomandă păstrarea setării din fabrică (măcinare medie) (fig. 19) și apoi, dacă rezultatul nu este satisfăcător, schimbați setarea în funcție de preferințele personale și tipul de cafea, schimbând într-o măcinare mai fină sau una mai mare, urmând instrucțiunile din capitolul „6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru”.

Atenție:

- Reglarea răsniței va fi efectuată întotdeauna cu răsnița în funcțiune.
- Reglați gradul de măcinare cu un grad pe rând și pregătiți cel puțin 5 cafele înainte de a trece de la o setare la alta.

6.5 Filtrele de cafea

Aparatul are în dotare două filtre de cafea.

Filtrul (C2) are trecut în partea de dedesubt simbolul  pentru a indica faptul că este potrivit pentru prepararea 1 doze.

Filtrul (C3) are trecut în partea de dedesubt simbolul  pentru a indica faptul că este potrivit pentru prepararea a 2 doze. Ambele filtre au în interior nivelul ideal de cafea presată (fig. 20). În cazul în care cantitatea este mai mică sau mai mare decât nivelul indicat, este posibil ca rezultatul să nu fie satisfăcător. Prin urmare, pentru măcinările ulterioare, procedați la reglarea măcinării cu butonul rotativ (B2) (vezi par. „6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru”).

6.6 Măcinați cafeaua direct în filtru

1. Introduceți filtrul pentru cafea măcinată (C2) sau (C3) în suportul de filtru (C1) (fig. 21);
2. Apăsați tasta "X2" dacă utilizați filtrul pentru 2 cafele;
3. Cuplați suportul filtrului la orificiul de ieșire al răsniței, (A22), aliniați-l la mesajul INSERT: apoi, rotiți cupa spre dreapta (fig. 22). Măcinarea începe când cupa ajunge în poziția CLOSE (ÎNCHIS) și se întrerupe automat;

Atenție: când aparatul macină cafea, este posibil să efectuați o clătire sau să produceți simultan apă caldă sau abur.

4. Odată terminată măcinarea, indicatorul clipește  (B16): trageți maneta de presare (A23) până la sfârșitul cursei: serigrafia pe manetă indică forța impusă asupra dozei () (fig. 23). Indicatorul  rămâne aprins.
5. Scoateți cupa suportului pentru filtru, rotind-o spre stânga.

Atenție: pentru a regla automat doza corectă măcinată în cupă, vezi par. „6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru”.

Dacă se scoate cupa suportului pentru filtru din orificiul de ieșire al răsniței fără a apăsa, indicatorul  (B16) clipește. Pentru presare, rotiți butonul (B2) în poziția  pentru a dezactiva răsnița și trageți de manetă (A23), iar apoi reasezați suportul pentru filtru.

6.7 Utilizați cafea măcinată

1. Introduceți filtrul pentru cafea măcinată (C2) sau (C3) în suportul de filtru (C1) (fig. 21);
2. Puneți doza de cafea măcinată în filtru;
3. Rotiți butonul (B2) în poziția  pentru a scoate din funcțiune răsnița;
4. Cuplați suportul filtrului la orificiul de ieșire al răsniței, (A22), aliniați-l la mesajul INSERT: apoi, rotiți cupa spre dreapta (fig. 10).

- Trageți maneta de presare (A23) până la capătul cursei: serigrafia pe manetă indică forța impusă la presare () (fig. 23).
- Scoateți cupa suportului pentru filtru, rotind-o spre stânga.

6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru

Atenție: La prima utilizare a rășniței, lăsați butonul în poz.  (min). La început este normal să se facă unele încercări pentru găsirea ajustării corecte a gradului și a cantității de măcinare. Vă recomandăm să renunțați la setările din fabrică și apoi, dacă este necesar, să schimbați conform recomandărilor din capitolul „14. Cum să pregătiți o cafea perfectă”.

Filtrele (C2) și (C3) au o creștătură interioară care arată care este cantitatea de cafea presată ideală (fig. 20). Reglați treptat butonul (B2) pentru a mări sau a micșora cafeaua măcinată (fig. 24), pentru a atinge doza ideală indicată de creștătură.

6.9 Distribuie cafea

- Cuplați cupa suportului de filtru (C1) la aparat: pentru o cuplare corectă, aliniați mânerul cupei suportului de filtru la simbolul “INSERT” (fig. 10) și rotiți mânerul spre dreapta, până când va fi aliniat la poziția “CLOSE”;
- Așezați ceașca sau ceștile sub orificiile suportului de filtru;
- Dacă utilizați cești mici, coborâți suportul pentru cești (A10) pentru a apropia ceașca de duzele suportului filtrului și apoi obțineți o cremă mai bună de cafea (fig. 25);
- Selectați băutura dorită folosind butonul corespunzător (B8).
- Apăsăți tasta “OK”: aparatul continuă distribuie și se oprește automat.

Rețineți: În timp ce aparatul prepară cafeaua, distribuie poate fi oprită în orice clipă, prin apăsarea tastei “OK”. Pentru a decupla suportul de filtru, rotiți mânerul de la dreapta spre stânga.

Pericol de Arsuri!

- Pentru a evita stropii, nu decuplați niciodată suportul de filtru în timp ce aparatul distribuie cafea și așteptați câteva secunde după distribuie.
- În cazul lipsei distribuiei, așteptați aproximativ 1 minut înainte de a decupla suportul de filtru: ar putea să apară un puff de abur cauzat de presiunea reziduală din interiorul aparatului.

6.10 Manometru

Manometrul permite verificarea corectitudinii presiunii în timpul distribuiei cafelei (fig. 26).

În timpul distribuiei cafelei ESPRESSO, indicatorul va fi inițial în sectorul “pre-infuzare” (faza de pre-infuzare) și apoi va fi rotit în sectorul “zonei optime” în timpul distribuiei.

Pentru mai multe informații, consultați capitolul „14. Cum să pregătiți o cafea perfectă”.

Atenție: manometrul funcționează numai atunci când preparați băuturi pe bază de cafea: dacă preparați apă caldă „  ” sau utilizați funcția de abur, indicatorul manometrului nu se mișcă.

7. CUM SE PROCEDEAZĂ PENTRU PREPARAREA BĂUTURILOR PE BAZĂ DE LAPTE

- Umpleți din nou ibricul de lapte (C9) cu laptele pe care doriți să-l încălziți / spumați, ținând cont că volumul de lapte va crește de 2 sau 3 ori. Pentru a obține o spumă mai densă și omogenă, se recomandă utilizarea laptelui de vacă, degresat sau parțial degresat și la temperatura din frigider (aproximativ 5°C).
- Alegeți poziția butonului (A7) (fig. 27) în funcție de băutura care urmează să fie preparată (a se vedea tabelul de mai jos):

Poziție recomandată	Băutură pe bază de lapte pentru a fi pregătită
FLAT 	Lapte cald (non-spumă) / Caffe latte / Latte macchiato / Flat White
FOAM 	Cappuccino, Espresso macchiato / Lapte cald (spumă)

- Puneți ibricul (C9) cu lapte sub accesoriul pentru cappuccino (A8) (fig. 28).
- Introduceți accesoriul pentru cappuccino în ibricul cu lapte având grijă să nu apăsați niciodată butonul de culoare neagră (fig. 29).
- Rotiți butonul în poziția  (fig. 30). Din accesoriul pentru cappuccino iese aburul care încălzește laptele: dacă butonul este în poziția „FOAM”, aburul va da laptelui un aspect cremos și îi va mări volumul (fig. 31). Pentru a obține o spumă mai cremoasă, introduceți accesoriul pentru cappuccino în lapte și rotiți recipientul cu mișcări lente de jos în sus.
- După ce a fost atinsă temperatura (valoarea ideală este de 60°C) și densitatea dorită a cremei, întrerupeți distribuie aburului, rotind butonul în poziția .
- Pentru băuturile unde este prevăzut, pregătiți cafeaua (vezi capitolul „6. Prepararea cafelei”): alegeți cești suficiente de mari și puneți-le pe grătarul pentru cești pentru espresso (A10). Pentru a utiliza pahare înalte, reînchideți grătarul pentru cești pentru espresso (A10) și așezați paharul pe grătarul pentru așezat pahare sau căni (A11).
- Turnați laptele emulsionat în cești: se adaugă zahăr după gust și, dacă doriți, presărați peste spumă puțină ciocolată pudră.

Rețineți: Preparare cappuccino: folosiți aproximativ 100 de grame de lapte pentru fiecare ceașcă.

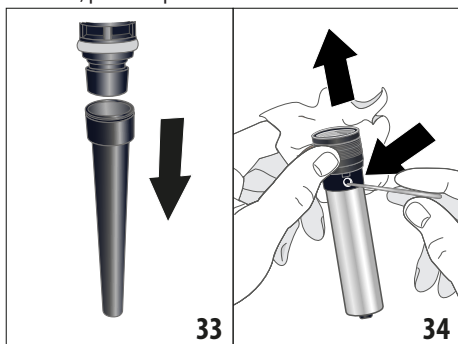
Se recomandă o distribuire a aburului de maximum 60 de secunde.

8. CURĂȚAREA ACCESORIULUI PENTRU CAPPUCCINO DUPĂ FIECARE UTILIZARE

Din motive de igienă se recomandă mereu curățarea accesoriului pentru cappuccino, după fiecare utilizare.

Procedați în modul următor:

1. Lăsați să se scurgă puțin abur timp de câteva secunde (punctele 2, 5 și 6 din secțiunea anterioară) prin rotirea butonului în poziția ☹️. Astfel, din accesoriul pentru cappuccino se vor elimina posibilele resturi de lapte.
2. Opritiți aparatul apăsând tasta ON/Standby (B1).
3. Așteptați câteva minute ca accesoriul pentru cappuccino să se răcească; apoi, cu o mână țineți ferm tubul accesoriului și cu cealaltă, deblocați accesoriul rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic și apoi lăsați-l să alunece în jos (fig. 32).
4. Scoateți duza de abur din cauciuc din tubul de distribuire, trăgând-o în jos (fig. 33).
5. Împingeți butonul în sus și controlați ca orificiile indicate de săgeată în fig. 34 să nu fie înfundate. Dacă este necesar, curățați-le cu ajutorul unui ac;
6. Reintroduceți duza, mutați butonul în jos și reintroduceți accesoriul pentru cappuccino pe duză, rotind și împingând în sus, până la cuplare.



Pentru o curățare mai amănunțită, utilizați detergentul De'Longhi.

9. PERSONALIZAȚIA LUNGIMEA BĂUTURILOR PE BAZĂ DE CAFEA PRIN FOLOSIREA TASTEI (my) (B7)

1. Pregătiți aparatul să distribuie 1 sau 2 cești de băutură pe bază de cafea, în funcție de câte doriți, până când fixați complet suportul filtrului (C1) de filtrul (C2) sau (C3) și cafeaua măcinată.

2. Selectați cafeaua care trebuie programată prin rotirea butonului (B8).
3. Apăsăți tasta (my): indicatorul luminos corespunzător tastei "OK" (B5) se aprinde, iar indicatorul luminos corespunzător tastei (my) clipește.
4. Apăsăți tasta "OK" pentru a începe distribuirea: indicatoarele luminoase corespunzătoare tastei "OK" și (my) clipeesc.
5. După atingerea lungimii dorite a băuturii, apăsați din nou tasta "OK".
6. Apăsăți tasta (my) pentru a salva noua setare: aparatul este gata de utilizare din nou, iar butonul (my) rămâne aprins.

Dacă nu doriți să salvați noua setare, apăsați orice altă tastă.

Pentru a programa cafeaua Americano: urmați procedura descrisă mai sus atât pentru lungimea cafelei, cât și pentru cantitatea de apă caldă distribuită.

Rețineți:

- Băuturile pe bază de cafea pot fi programate: aburul și apa caldă nu pot fi programate.
- Programarea are loc cu privire la lungimea băuturilor, și nu la cantitatea de cafea măcinată.
- Băuturile "X2" pot fi programate separat.

9.1 Resetarea băuturilor (my)

Pentru a reseta cantitățile din fabrică ale băuturilor, mențineți apăsată până când se oprește tasta (my) (B7).

Băutura selectată revine la cantitatea setată în fabrică.

10. DISTRIBUIRE APĂ CALDĂ

1. Alegeți ceașca și așezați-o pe grătarul corespunzător pentru așezat cești (A10) sau (A11).
2. Apăsăți tasta ☹️ (B6): aparatul distribuie apă caldă din distribuitorul dedicat (A5) și se întrerupe automat.
3. Pentru a opri distribuirea, apăsați din nou tasta ☹️.

Se recomandă o distribuire maximă de 60 de secunde.

11. CURĂȚARE

11.1 Curățarea aparatului

Următoarele părți ale aparatului trebuie să fie curățate periodic:

- tava pentru colectarea picăturilor (A13) completată cu grătarul pentru cești (A11) și tava grătar (A12);
- grătar pentru cești espresso (A10);
- filtrele de cafea (C2) și (C3);
- recipient boabe (A2);
- măcinare rășniță;
- orificiul de ieșire al rășniței (A22) (smart tamping station);
- camera încălzitorului (A21);
- rezervorul pentru apă (A17);

- accesoriul pentru cappuccino (A8) așa cum este indicat la punctul „8. Curățarea accesoriului pentru cappuccino după fiecare utilizare”.

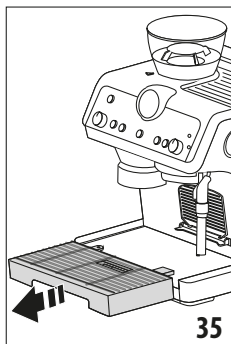
Atenție!

- Pentru curățarea aparatului nu folosiți solvenți, detergenți abrazivi sau alcool.
- Nu utilizați obiecte metalice pentru a elimina incrustațiile sau depunerile de cafea deoarece ar putea zgâria suprafețele din metal sau din plastic.
- Niciuna dintre componentele aparatului nu poate fi spălată în mașina de spălat vase, în afară de tava pentru colectarea picăturilor (A13) și grătarul pentru cești (A10) și (A11).
- Pentru perioadele de neutilizare care depășesc o săptămână, se recomandă ca înainte de a utiliza aparatul să efectuați o clătire așa cum este precizat în paragraful „3. Prima punere în funcțiune a aparatului”.

Pericol!

- În timpul operațiunilor de curățare, nu introduceți niciodată aparatul în apă: este un aparat electric.
- Înainte de orice operațiune de curățare a părților externe ale aparatului, opriți aparatul, scoateți ștecherul din priză de curent și lăsați-l să se răcească.

11.2 Curățarea tăviței de colectare a picăturilor



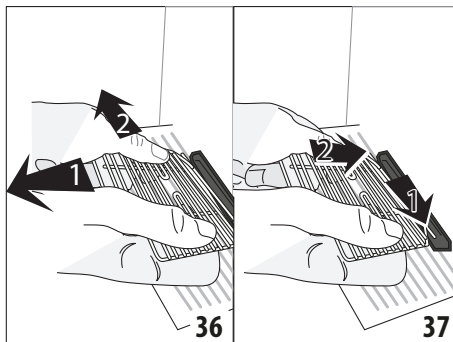
Tava pentru colectarea picăturilor este prevăzută cu un indicator plutitor (A14) pentru măsurarea nivelului apei. Înainte ca acest indicator să iasă din tava pentru așezat ceștile, este necesar să goliți tăvița și să o curățați, în caz contrar apa ar putea să depășească marginea și să deterioreze aparatul, raftul de așezat ceștile sau zona din jurul aparatului.

1. Îndepărtați tăvița (fig. 35).
2. Îndepărtați grătarul pentru cești (A7), grătarul tăviței (A12) și indicatorul nivelului (A14), apoi scoateți apa și ștergeți toate componentele cu o cârpă: apoi reasamblați tava de scurgere.
3. Reintroduceți, deci, tăvița de colectare a picăturilor.

11.3 Curățarea grătarului mic pentru suportul ceștilor

1. Scoateți grătarul, (A10) trăgându-l din partea stângă și scoțându-l în același timp din suport (fig. 36).
2. Curățați suportul cu o cârpă și spălați grătarul (se poate spăla în mașina de spălat vase).

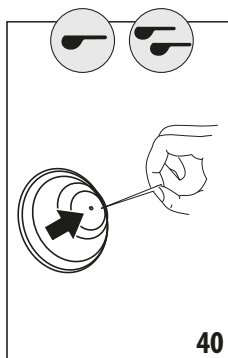
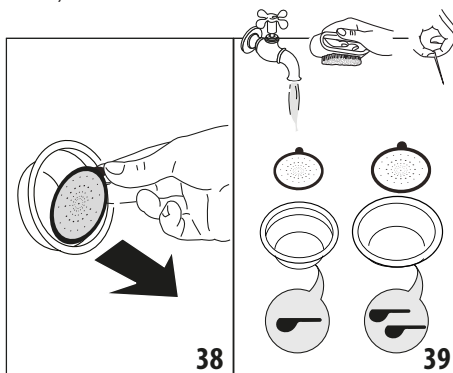
3. Reintroduceți grătarul pe suport, introducându-l din partea dreaptă și apoi împingeți-l până se fixează complet (fig. 37).



11.4 Curățarea filtrelor de cafea

Curățați regulat o dată pe săptămână, filtrele de cafea:

1. Scoateți filtrul perforat trăgând de lamela respectivă (fig. 38).



2. Clătiți filtrele sub jet de apă curentă (fig. 39).
3. Controlați ca orificiile să nu fie înfundate, în caz contrar curățați-le cu ajutorul unui ac (fig. 40);
4. Reintroduceți filtrul perforat și împingeți bine până la capăt.

11.5 Curățarea camerei încălzitorului

La fiecare 200 de distribuiri de cafea, clătiți camera încălzitorului: apăsați butonul de clătire (B4)  până când se eliberează circa 500 ml de apă.

11.6 Curățarea rezervorului de apă

1. Curățați rezervorul de apă periodic (aproximativ o dată pe lună) și la fiecare înlocuire a filtrului de dedurizare (C6) (*dacă este prevăzut) cu o lavetă umedă și puțin detergent delicat.
2. Îndepărtați filtrul (*dacă este prevăzut) și clătiți-l cu apă curentă.
3. Reintroduceți filtrul (*dacă este prevăzut), umpleți rezervorul cu apă proaspătă și reintroduceți rezervorul.
4. (Doar pentru modelele cu filtru de dedurizare) Distribuți 100 ml de apă.

Pericol!

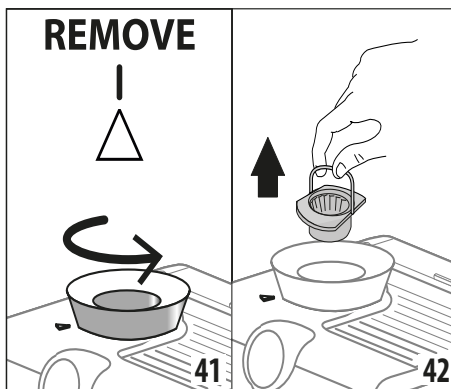
În timpul operațiunilor de curățare, nu introduceți niciodată aparatul în apă: este un aparat electric.

11.7 Curățarea recipientului pentru boabe

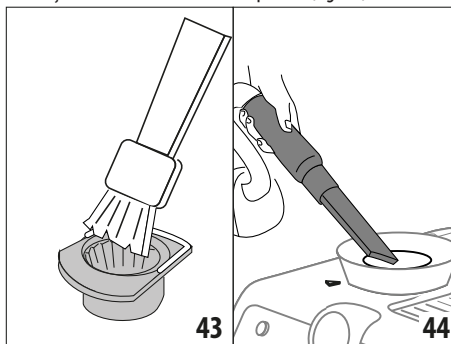
1. Asigurați-vă că recipientul pentru boabe (A2) este gol, desfaceți-l rotind în sens invers acelor de ceasornic și scoateți-l din aparat.
2. Spălați recipientul și capacul (A1) cu apă caldă: nu spălați componentele în mașina de spălat vase sau folosind detergenți! Uscați bine accesoriile înainte de reutilizare.
3. Aspirați resturile de cafea (fig. 44).
4. Reintroduceți recipientul conform indicațiilor din capitolul „3. Prima punere în funcțiune a aparatului”.

11.8 Curățarea râșnițelor

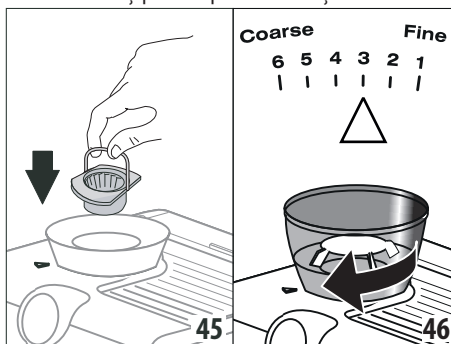
1. Goliți recipientul pentru boabe (dacă este necesar, aspirați boabele rămase).
2. Fixați cupa pentru suportul filtrului și efectuați o măcinare „în gol” pentru a elibera conducta de cafea: fixați apoi suportul filtrului la orificiul de ieșire al râșniței, (A22), aliniați-l cu mesajul INSERT și răsuciți cupa spre dreapta (fig. 22). Măcinarea începe când cupa ajunge în poziția CLOSE (ÎNCHIS) și se întrerupe automat;
3. Scoateți recipientul pentru boabe așa cum este indicat în paragraful anterior „11.7 Curățarea recipientului pentru boabe”.
4. Rotiți regulatorul de măcinare în sens invers acelor de ceasornic până la sfârșit, în poziția "REMOVE" (fig. 41).



5. Extrageți partea superioară a moriștii, apucând-o de mânerul corespunzător (fig. 42).
6. Curățați interiorul aparatului cu peria (C8)- fig. 43) și aspirați resturile de cafea cu un aspirator (fig. 44).



7. Reintroduceți partea superioară a moriștii:



- introduceți morișca în locașul său (fig. 45);
- rotiți regulatorul selectând gradul de măcinare dorit (fig. 46);
- verificați ca morișca să fie bine introdusă, trăgând-o de mâner: morișca este introdusă corect dacă nu se mișcă;

8. Cu o periută de dinți, îndepărtați eventualele resturi de cafea din orificiul de ieșire al râșniței (A22).

11.9 Reglarea suplimentară a măcinării

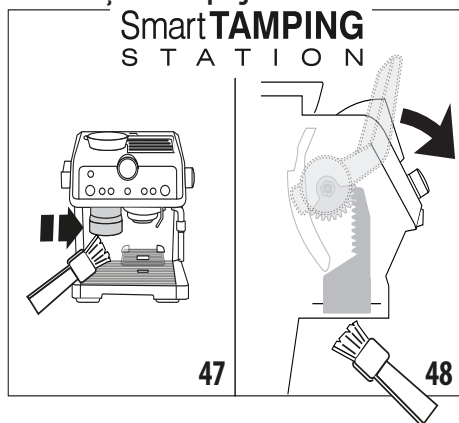
Cu timpul, moriștile se uzează, iar cantitatea de cafea măcinată se reduce. Când reglarea moriștilor ilustrată în paragraful „6.4 Selectați gradul de măcinare” nu este suficientă, se poate selecta un nou interval de măcinare. Procedați în felul următor:

1. Țineți apăsat tastele $\times 2$ (B3) și my (B7) timp de cel puțin 3 secunde: se accesează meniul: indicatoarele luminoase alternează B15 și B16 ;
2. Rotiți butonul de funcții (B8) în poziția B14 : indicatorul B14 rămâne aprins;
3. Selectați noul interval de măcinare, apăsând tasta B4 ;
4. Pentru a ieși din meniu, apăsați tasta B1 . (După aproximativ 1 minut de neutilizare, aparatul iese automat din meniul setări și este gata de utilizare);
5. Rotiți butonul de reglare a cantității de cafea măcinată (B2) în poziția "min", apoi continuați cu reglajul pentru prima utilizare („6.4 Selectați gradul de măcinare”).

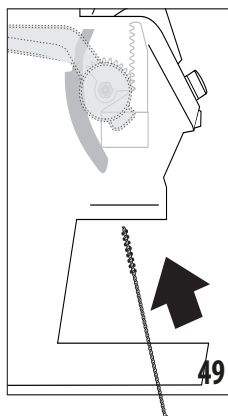
Când cantitatea de cafea măcinată se reduce în continuare, contactați un centru de asistență pentru a înlocui moriștile.

Apoi rotiți butonul de reglare a cantității de cafea măcinată (B2) în poziția "min", după care continuați cu reglajul ca la prima utilizare („6.4 Selectați gradul de măcinare”).

11.10 Curățarea "Tamping station"



1. Curățarea zonei de fixare cu o pensulă (fig. 47).
2. Trageți maneta (A23) până la capăt și curățați cu o perie tamponul (fig. 48): apoi eliberați maneta.
3. Cu ajutorul periei (C8) curățați ștuțul de cafea (fig. 49).



11.11 Alte operațiuni de curățare

1. Pentru curățarea aparatului nu utilizați solvenți sau detergenți abrazivi. Va fi suficientă o lavetă umedă și moale.
2. Curățați în mod regulat cupa suportului de filtru.

Se recomandă folosirea doar a detergentului De'Longhi.

12. DECALCIFIERE

Decalcifierea aparatului atunci când indicatorul B9 se aprinde.

- Înainte de utilizare, citiți instrucțiunile și eticheta produsului de decalcifiere, aflate pe ambalajul acestuia.
- Se recomandă să utilizați numai decalcifiant De'Longhi. Utilizarea unor decalcifianți necorespunzători, precum și o decalcifiere care nu este efectuată cu regularitate, poate duce la apariția unor defecțiuni ce nu sunt acoperite de garanția producătorului.

Urmați procedura următoare:

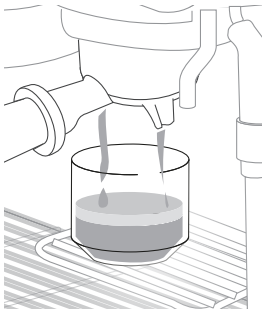
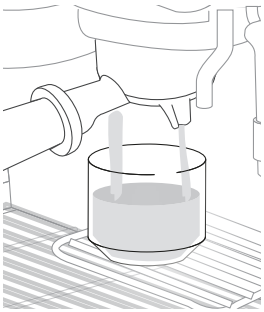
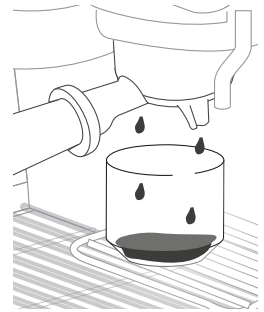
1. (DACĂ ESTE PREZENT, ÎNDEPĂRȚAȚI FILTRUL DE DEDURIZARE). Turnați decalcifiantul în rezervorul de apă până la nivelul A (corespunzător unui recipient de 100 ml) imprimat pe partea interioară a rezervorului; apoi adăugați apă până când se ajunge la nivelul B .
2. Dacă aparatul este oprit, apăsați tasta ON/Standby (B1).
3. Asigurați-vă că suportul de filtru nu este fixat și așezați un recipient sub distribuitorul (A5), (A6) și sub camera încălzitorului (A21) (fig. 8).
4. Rotiți butonul pentru selectarea funcțiilor (B8) în poziția B14 : indicatorul B14 clipește, iar indicatorul OK se aprinde.
5. Apăsați OK (B5) pentru a începe decalcifierea.
6. Programul de decalcifiere se activează, iar lichidul decalcifiant iese din distribuitor și din camera încălzitorului. Programul de decalcifiere execută automat o serie de clătiri la intervale de timp, pentru a îndepărta reziduurile de calcar din interiorul aparatului de preparat cafea până la golirea completă a rezervorului.
7. Distribuirea se oprește și se aprind indicatoarele B15 și B4 în corespondență cu butonul de clătire (B4).

8. Goliți recipientul folosit pentru colectarea lichidului de decalcifiere și plasați-l sub dozatoare.
9. Scoateți rezervorul de apă, goliți-l de eventuale reziduuri de soluție de decalcifiere, clătiți-l cu apă curentă și umpleți-l cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Apoi reintroduceți rezervorul în locașul său.
10. Apăsăți tasta : aparatul continuă cu clătirea circuitelor interne și distribuirea de la cele trei dozatoare.
11. După clătire, aparatul întrerupe distribuirea. Toate LED-urile clipesc scurt și aparatul se pregătește de utilizare.
12. Goliți recipientul pentru colectarea apei de clătire.
13. Scoateți și goliți tava pentru colectarea picăturilor, apoi reintroduceți-o.
14. Scoateți și umpleți rezervorul cu apă proaspătă, apoi reintroduceți-l.
15. Întoarceți butonul de selectare a funcțiilor în poziția pentru cafea.

13. DATE TEHNICE

Tensiune de rețea:	220-240V-50/60Hz
Putere absorbită:	1450W
Dimensiuni LxPxH:	375x368x445 mm
Presiune:	19 bari
Capacitatea rezervorului de apă:	2 litru
Lungimea cablului de alimentare:	1200 mm
Greutate:	12 kg

14. CUM SĂ PREGĂTIȚI O CAFEA PERFECTĂ

ESPRESSO PERFECT	ESPRESSO SUB-EXTRAS	ESPRESSO SUPRA-EXTRAS
		
CREMĂ: culoarea alunelor cu reflexii roșii și dungi clare, cu o grosime de 3-4 mm	CREMĂ: clară și subțire, cu bule mari	CREMĂ: închisă și subțire, doar pe margini
STRUCTURĂ: consistentă, rotundă și moale	STRUCTURĂ: ușoară, apoasă	STRUCTURĂ: excesivă
GUST: echilibrat și de lungă durată	GUST: slab și de lungă durată	GUST: puternic, astringent, de lungă durată și amar pe cerul gurii
AROMĂ: intensă	AROMĂ: slab pronunțată	AROMĂ: săracă, cu note de cafea arsă
MĂCINARE: Corectă	MĂCINARE: prea mare. Reglați râșnița într-o poziție inferioară, respectând instrucțiunile din capitolul „6.4 Selectați gradul de măcinare”	MĂCINARE: prea fină. Reglați râșnița într-o poziție superioară, respectând instrucțiunile din capitolul „6.4 Selectați gradul de măcinare”
CANTITATE CAFEA ÎN FILTRU: Corectă	CANTITATE CAFEA ÎN FILTRU: Insuficientă. Creșteți cantitatea, rotind butonul „B2. Mâner pentru reglarea cantității de cafea măcinată”, astfel cum este descris în paragraful „6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru”	CANTITATE CAFEA ÎN FILTRU: Prea multă: reduceți cantitatea, rotind butonul „B2. Mâner pentru reglarea cantității de cafea măcinată”, astfel cum este descris în paragraful „6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru”
PRESARE: Corectă	PRESARE: Prea ușoară	PRESARE: Prea tare

15. SEMNIFICAȚIA INDICATOARELOR LUMINOASE

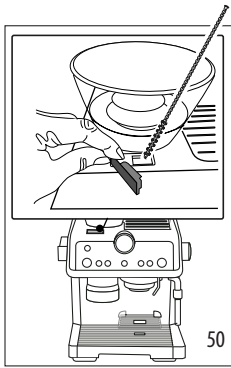
INDICATOARE LUMINOASE	SEMNIFICAȚIA INDICATOARELOR LUMINOASE	Operațiune
Toate indicatoarele clipeșc scurt	Pornirea aparatului	Diagnosticare automată
 fixă	Nu există suficientă apă în rezervor sau rezervorul de apă nu este bine introdus	Reumpleți rezervorul sau scoateți-l și reintroduceți-l în mod corect
 fixă	Funcția de economisire a energiei este activă	Faceți referire la par. „5.5 Consum redus de energie” dacă doriți să dezactivați funcția
 fixă	Aparatul este deschis, gata de utilizare	Aparatul se află la temperatura de distribuire a aburului: dacă doriți să distribuiți abur, rotiți butonul de abur (A4)
 intermitent	Aparatul este pornit, iar funcția de economisire a energiei este activă: butonul de abur (A4) este în poziția de distribuire a aburului	Indicatorul clipește pentru a indica faptul că aparatul se pregătește să distribuie abur: distribuția începe imediat ce aparatul este în stare de funcționare
	Aparatul se încălzește pentru a fi gata de utilizare	Aparatul este în stare de funcționare când indicatorul rămâne fix
	Distribuția aburului s-a terminat, iar butonul pentru aburi (A4) este afli în poziția de distribuire a aburului	Întoarceți butonul în poziția ○.
 intermitent	Suportul filtrului a fost deblocat de la aparatul de cafea fără a fi presat	Desfaceți suportul filtrului și continuați prin presarea cafelei, conform descrierii din paragraful „6.7 Utilizați cafea măcinată”.
	Aparatul necesită presare	Tocmai a fost efectuată măcinarea, iar suportul pentru filtru a fost fixat pe aparatul de cafea
 fixă	Presarea a fost efectuată în mod corect	
 fixă	Recipientul pentru boabe este gol	Reumpleți recipientul pentru boabe
 intermitent	Lipsă boabe sau recipientul pentru boabe nu a fost introdus ori nu a fost fixat în locul său	Reumpleți recipientul pentru boabe sau reintroduceți-l corect
 intermitent	Temperatura aparatului este prea mare pentru pregătirea cafelei	Așteptați ca temperatura să scadă
 intermitent	Aparatul efectuează operația de decalcifiere	Continuați prin terminarea operațiunii așa cum este descris în cap. „12. Decalcifiere”
	Operația de decalcifiere s-a încheiat, iar butonul (B8) se află în poziția „decalcifiere”	Rotiți butonul pentru funcții într-una din pozițiile „cafea”

16. ALARME

INDICATOARE LUMINOASE	ALARME	SOLUȚIE
 fixă	Alarmă generală	Adresați-vă unui centru de asistență
 +  fixă	Tava pentru colectarea picăturilor (A13) nu este introdusă sau nu este introdusă corect	Scoateți și reintroduceți corect tava pentru colectarea picăturilor
 fixă	Este necesar să continuați procesul de decalcifiere	Executați decalcifierea conform cap. „12. Decalcifiere”
 clipește repede	Butonul (B8) se află în poziția de decalcifiere	Rotiți butonul în poziția băutură
 fixă +  +  intermitent	Suportul pentru filtru a fost decuplat fără finalizarea măcinării	Repetăți operațiunea de măcinare
 +  intermitent	Este prima pornire a aparatului și este necesară umplerea circuitului de apă.	Procedați astfel cum este indicat în capitolul „3. Prima punere în funcțiune a aparatului”.
	Dacă este prezent filtrul de dedurizare a apei (C6), este posibil ca eliberarea unei bule de aer în interiorul circuitului să fi blocat distribuția	Apăsăți butonul (B6) corespunzător indicatorului  (fig. 9): distribuția pornește și se oprește automat.
	Măcinarea este prea fină, iar din acest motiv cafeaua curge foarte lent sau nu curge toată	Scoateți cupa, repetați operațiunile de preparare a cafelei, ținând cont de indicațiile din par. „6.4 Selectați gradul de măcinare” și din tabelul „14. Cum să pregătiți o cafea perfectă”.
 +  intermitent	Dacă este prezent filtrul de dedurizare a apei (C6), este posibil ca eliberarea unei bule de aer în interiorul circuitului să fi blocat distribuția	Apăsăți butonul (B6) corespunzător indicatorului  (fig. 9): distribuția pornește și se oprește automat.
	Măcinarea este prea fină, iar din acest motiv cafeaua curge foarte lent sau nu curge toată	Scoateți cupa, repetați operațiunile de preparare a cafelei, ținând cont de indicațiile din par. „6.4 Selectați gradul de măcinare” și din tabelul „14. Cum să pregătiți o cafea perfectă”.
	Filtrul este înfundat sau lipsește filtrul perforat	Efectuați curățarea așa cum este indicat în paragraful „11.4 Curățarea filtrelor de cafea” și asigurați-vă că ați introdus corect filtrul perforat
	Rezervorul nu este bine introdus și supapele din partea de jos nu sunt deschise	Apăsăți ușor rezervorul, astfel încât să se deschidă supapele din partea de jos
	Calcar în interiorul circuitului de apă	Executați decalcifierea conform cap. „12. Decalcifiere”

17. DACĂ CEVA NU FUNCȚIONEAZĂ

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Nu mai iese cafeaua espresso	Lipsa apei în rezervor (A17)	Umpleți rezervorul
	Indicatorul  este aprins și luminează  intermitent pentru a indica faptul că circuitul de cafea sau circuitul de abur este gol.	Apăsăți tasta corespunzătoare indicatorului  .
	Filtrul este înfundat sau lipsește filtrul perforat	Efectuați curățarea așa cum este indicat în par. „11.4 Curățarea filtrelor de cafea” și asigurați-vă că ați introdus corect filtrul perforat
	Rezervorul nu este bine introdus și supapele din partea de jos nu sunt deschise	Apăsăți ușor rezervorul, astfel încât să se deschidă supapele din partea de jos
	Calcar în interiorul circuitului de apă	Executați decalcifierea conform cap. „12. Decalcifiere”
Cafeaua espresso se scurge de pe marginea suportului de filtru, în loc să se scurgă din orificii	Suportul de filtru nu este bine introdus	Introduceți corect suportul de filtru și rotiți-l cu putere până la capăt
	Garnitura încălzitorului espresso și-a pierdut elasticitatea sau este murdară	Înlocuiți garnitura încălzitorului espresso la un Centru de Asistență
	Filtrul este înfundat sau lipsește filtrul perforat, ori este murdar	Efectuați curățarea așa cum este indicat în paragraful „11.4 Curățarea filtrelor de cafea”.
Suportul de filtru nu se atașează la aparat	Cafeaua măcinată nu a fost presată sau este presată prea mult	Continuați cu presarea cafelei, conform descrierii din paragraful „6.6 Măcinați cafeaua direct în filtru”.
Crema cafelei este deschisă la culoare (coboară prea repede din duză)	Este necesar să examinați setările aparatului	Consultați cap. „14. Cum să pregătiți o cafea perfectă”
Crema cafelei are o culoare închisă (cafeaua curge lent din duză)	Este necesar să examinați setările aparatului	Consultați cap. „14. Cum să pregătiți o cafea perfectă”
Laptele nu face spumă în timp ce se prepară cappuccino	Butonul (A7) este în poziția “FLAT” (FĂRĂ SPUMĂ)	Împingeți butonul în poziția “FOAM”
	Laptele nu este suficient de rece	Folosiți întotdeauna numai lapte de la frigider
	Accesorii pentru cappuccino (A8) este murdar	Efectuați curățarea accesoriului pentru cappuccino așa cum este descris în secțiunea „8. Curățarea accesoriului pentru cappuccino după fiecare utilizare”.
	Calcar în interiorul circuitului de apă	Executați decalcifierea conform cap. „12. Decalcifiere”.
La terminarea decalcifierii, aparatul va avea nevoie de o nouă clătire	În timpul ciclului de clătire, rezervorul nu a fost umplut până la nivelul MAX	Repetăți clătirea de la punctul (8) din secțiunea „12. Decalcifiere”.

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Aparatul nu macină cafea	În interiorul aparatului de măcinat cafea există un corp străin care nu poate fi măcinat	Continuați să curățați moriștile astfel cum este indicat în par. „11.8 Curățarea rășnițelor”, asigurându-vă că ați îndepărtat toate boabele din recipientul pentru boabe (A2) înainte de a-l scoate. Înainte de a reintroduce morișca, aspirați cu atenție orice reziduu din locașul acesteia (fig. 44).
După măcinare, filtrul de cafea este gol După măcinare, pulberea de cafea din filtru este superabundentă	Ștuțul de cafea al rășniței este înfundat	Continuați să curățați astfel cum este indicat în par. „11.10 Curățarea "Tamping station"”. Dacă problema persistă, verificați ștuțul prin deschiderea clapetei și curățați-l cu ajutorul periei (fig. 50). 
Dacă se dorește modificarea calității cafelei	Este necesară îndepărtarea tuturor boabelor prezente în aparat	- Goliți recipientul pentru boabe (dacă este necesar, aspirați boabele rămase). - Fixați cupa pentru suportul filtrului și efectuați o măcinare „în gol” pentru a elibera conducta de cafea: fixați apoi suportul filtrului la orificiul de ieșire al rășniței, (A22), aliniați-l cu mesajul INSERT și răsuciți cupa spre dreapta (fig. 22). Măcinarea începe când cupa ajunge în poziția CLOSE (ÎNCHIS) și se întrerupe automat. Repetați până când filtrul rămâne gol. - Introduceți noua cafea în recipientul pentru boabe.